




Valéria Regina da Costa Doria


Tradutora Técnica | Fluente em EN/FR/PT


 digital.connection.now@gmail.com


 GitHub: github.com/VaL-Queen

 LinkedIn: linkedin.com/in/val-tech-b4b3b9339

 Tipo de Tradução: Técnico / Comercial / Desenvolvimento Pessoal / Blog / Currículo

 Idiomas: Português | Inglês | Francês

 Objetivo: Exemplo de tradução técnica para portfólio profissional


 Post de Blog sobre Tecnologia

Idioma original: Inglês → traduzir para Português e Francês

Título: Why Learning to Code is for Everyone

> In today's world, learning to code is no longer just for software engineers. Whether you're a marketer, a designer, or a small business owner, basic coding knowledge can empower you to automate tasks, understand technical projects, and collaborate more efficiently.

You don't need a computer science degree. Start small, be consistent, and you'll be surprised at how much you can learn. Coding is a tool — and it's available to everyone.

 TEXTO — Blog sobre Tecnologia: Aprender a Programar

Tradução para português:

Título: Por que aprender a programar é para todos

Hoje em dia, aprender a programar não é mais exclusividade de engenheiros de software. Seja você profissional de marketing, designer ou pequeno empreendedor, ter conhecimentos básicos de programação pode ajudá-lo a automatizar tarefas, compreender projetos técnicos e colaborar com mais eficiência.

Você não precisa de um diploma em Ciência da Computação. Comece aos poucos, seja constante, e você vai se surpreender com o quanto pode aprender. Programar é uma ferramenta — e está disponível para todos.

Tradução para francês:

Titre : Pourquoi apprendre à coder est accessible à tous

De nos jours, apprendre à coder n'est plus réservé aux ingénieurs logiciels. Que vous soyez marketeur, designer ou propriétaire d'une petite entreprise, des connaissances de base en codage peuvent vous permettre d'automatiser des tâches, de mieux comprendre les projets techniques et de collaborer plus efficacement.

Pas besoin d'un diplôme en informatique. Commencez petit, soyez constant, et vous serez surpris de voir tout ce que vous pouvez apprendre. Le codage est un outil — et il est accessible à tous.